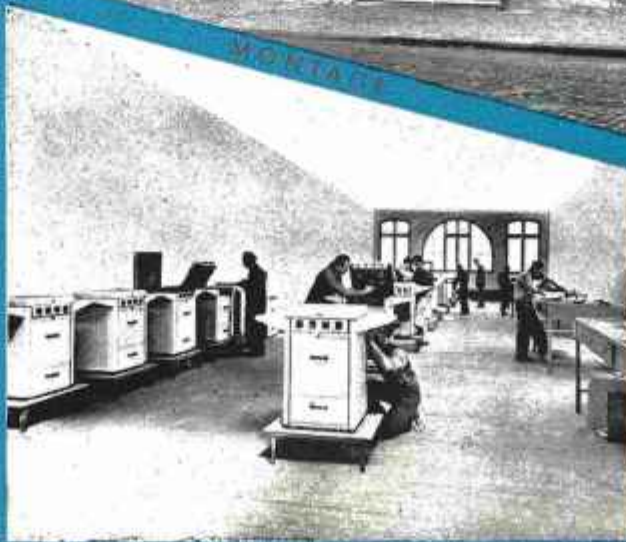
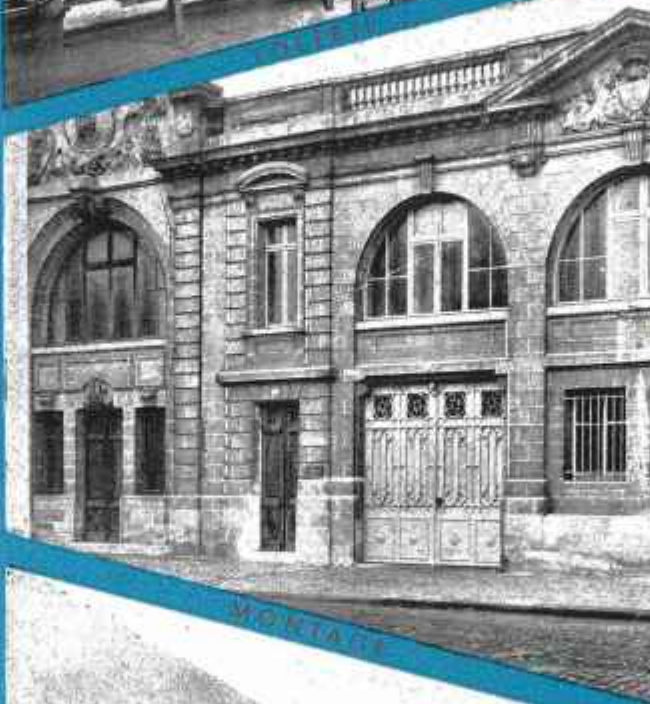
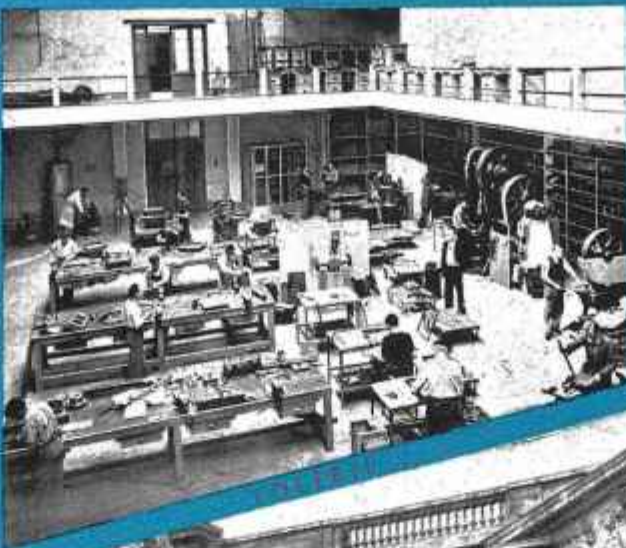


Siem



Tous nos appareils, fabriqués
entièrement dans notre usine de
Bordeaux, une parmi les plus modernes
et les plus perfectionnées de France
sont à l'avant-garde du Progrès!...

QUELQUES RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

Pour obtenir le maximum de puissance calorifique, placez le commutateur sur la position "FORT". Pour maintenir cette même puissance, tournez le commutateur sur la position "MOYEN".

Pour l'usage du grill, placez le commutateur sur la position "GRIL".

Pour l'usage sole ^{de la} "SOLE"

Pour l'usage du grill et sole, sur la position "GRIL et SOLE".

Pour les grillades, généralement on laisse la porte du four ouverte.

Pour maintenir la température voulue ramenez le commutateur sur la position "SOLE" en tenant compte cependant que, dans ce cas, la température du four aura encore tendance à augmenter.

Pour l'évacuation de la vapeur, tirez le bouton noir placé au-dessus de la porte du four.

L'isolation étanche du four permet son utilisation même après avoir coupé le courant.

Siem



PLAQUES CHAUFFANTES

en fonte
braches en laiton
branchements normalisés

DIAMÈTRE ET PUISSANCE
220 m/m 2.000 1.800 1.500 w.
180 m/m 1.500 1.300 1.000 w.
140 m/m 1.000 900 700 w.

COURANT
110 - 220 et 380 volts

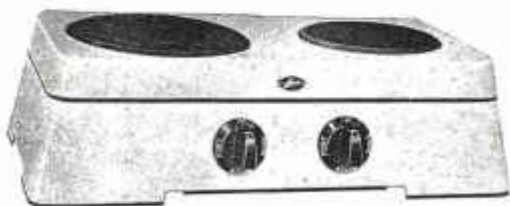
RÉCHAUD PLAQUE

Plaque chauffante en fonte
Support en tôle d'acier émaillée. Branchement normalisé.
1 allure - Diamètre plaque 120 m/m, 600 watts - 120 v.
Hauteur..... 63 m/m
Diamètre..... 120 m/m
Poids : 1 Kilog



RÉCHAUD "S-1"

Construit en tôle émaillée
Plaque de propreté relevable
Commutateur à 3 allures
Plaque chauffante de 180 m/m
COURANT 110 ou 220 volts
Émaillage blanc ou moucheté
Hauteur..... 170 m/m
Largeur..... 310 m/m
Profondeur..... 310 m/m
Poids : 8 Kilogs



RÉCHAUD "S-2"

Construit en tôle émaillée. Plaque de propreté relevable.
Commutateurs à 3 allures
Plaques chauffantes de 180 et 140 m/m Courant 120-220-380 v.
Émaillage blanc ou moucheté.
Hauteur 170 m/m - Largeur 600 m/m - Profondeur 310 m/m
Poids : 15 Kilogs

Siem

FOUR "MÉNAGER"

Construit complètement en
tôle émaillée

ENCOMBREMENT

Hauteur..... 515 m/m
Largeur..... 300 m/m
Profondeur..... 455 m/m

DIMENSIONS INTÉRIEURES FOUR

Hauteur..... 260 m/m
Largeur..... 320 m/m
Profondeur..... 350 m/m
avec grillade

Puissance : 1.600 watts
Courant : 220 - 380 volts
Commutateurs permettant
3 allures.



ACCESSOIRES :

1 plat, 1 glissière, 1 grille
Poids : 35 Kilogs



Four à deux parois isolées par une épaisse couche de laine de verre qui assure une isolation étanche

Siem

CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE "LUXE"

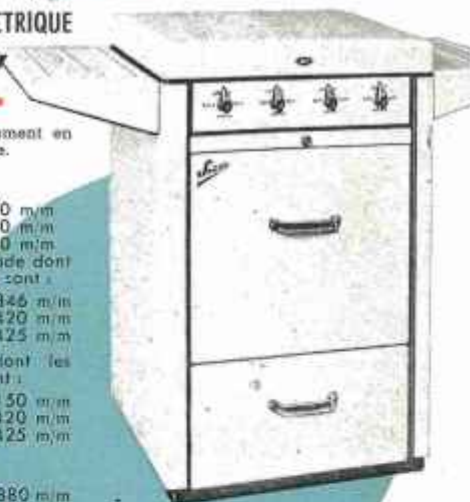
Construite complètement en
tôle émaillée.

EQUIPEMENT

1 plaque de 220 m/m
1 plaque de 180 m/m
1 plaque de 140 m/m
1 four avec grillade dont les dimensions sont :
Hauteur..... 346 m/m
Largeur..... 420 m/m
Profondeur..... 425 m/m
1 chauffe-plat dont les dimensions sont :
Hauteur..... 150 m/m
Largeur..... 420 m/m
Profondeur..... 425 m/m

ENCOMBREMENT

Hauteur..... 880 m/m
Largeur sans cass. 560 m/m
Largeur av. cass. 1022 m/m
Profondeur..... 520 m/m



PUISSANCE À LA DEMANDE
7.000 - 6.000 - 5.200 watts
courant : 220 - 380 volts
Commutateurs permettant 3 allures



Desous relevable permettant le contrôle des connexions électriques et des commutateurs sans avoir recours au démontage.

Couvercle de fermeture de la cuisinière quand celle-ci n'est pas en service.

Plaque de propreté relevable.

Consoles pouvant être enlevées sans nuire à la ligne sobre de la cuisinière.

Accessoires : 1 plat, 1 glissière et 1 grille.

Émaillage : Blanc ou moucheté avec arêtes et socle noir.

Four à deux parois isolées par une épaisse couche de laine de verre qui assure une isolation étanche.

Poids : 107 Kilogs.

Siem

CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE "NORMAL"

Construite complètement en tôle émaillée

EQUIPEMENT

- 1 plaque de 220 m/m
- 1 plaque de 180 m/m
- 1 plaque de 140 m/m
- 1 four avec grillade dont les dimensions sont :

Hauteur..... 230 m/m
 Largeur..... 420 m/m
 Profondeur..... 425 m/m

ENCOMBREMENT

Hauteur..... 590 m/m
 Largeur..... 567 m/m
 Profondeur..... 520 m/m



CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE "S-49"

Construite complètement en tôle émaillée

EQUIPEMENT

- 1 plaque..... 220 m/m
- 1 plaque..... 180 m/m
- 1 plaque..... 140 m/m
- 1 four avec grillade dont les dimensions sont :

Hauteur..... 280 m/m
 Largeur..... 320 m/m
 Profondeur..... 350 m/m

ENCOMBREMENT

Hauteur..... 620 m/m
 Largeur..... 510 m/m
 Profondeur..... 480 m/m

PUISSANCE A LA DEMANDE

6.100 - 5.600 - 4.800 watts
 Courant : 220 - 380 volts
 Commutateur permettant 3 allures



CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE "SPORT"

Construite complètement en tôle émaillée.

De format très réduit, elle réunit tous les avantages et les perfectionnements de la cuisinière "LUXE" et "NORMAL" elle a été étudiée pour répondre aux désirs de la clientèle se déplaçant très souvent.

EQUIPEMENT

- 1 plaque de 180 m/m
- 1 plaque de 140 m/m
- 1 four avec grillade dont les dimensions sont :

Hauteur..... 260 m/m
 Largeur..... 410 m/m
 Profondeur..... 285 m/m

ENCOMBREMENT

Hauteur..... 575 m/m
 Largeur..... 545 m/m
 Profondeur..... 355 m/m



PUISSANCE A LA DEMANDE
 7.000 - 6.000 - 5.200 watts
 Courant : 220 - 380 volts
 Commutateur permettant 3 allures

Dessus relevable permettant le contrôle des connexions électriques et des commutateurs sans avoir recours au démontage.

Plaque de propreté relevable

Accessoires : 1 plat, 1 glissière et 1 grille.

Émailage : Blanc ou moucheté avec arêtes et socle noirs.

Four à deux parois isolées par une épaisse couche de laine de verre qui assure une isolation étanche.

Poids : 95 Kilogs.



Plaque de propreté relevable.

ACCESSOIRES :

- 1 plat, 1 grille, 1 glissière.

Émailage : Blanc ou moucheté avec arêtes et socle noirs.

Four à deux parois isolées par une épaisse couche de laine de verre qui assure une isolation étanche

Poids : 64 Kilogs



PUISSANCE A LA DEMANDE
 4.100 - 3.800 - 3.300 w.
 Courant : 380 - 220 volts
 Commutateur permettant 3 allures

Dessus relevable permettant le contrôle des connexions électriques et des commutateurs sans avoir recours au démontage. Plaque de propreté relevable.

Accessoires : 1 plat, 1 glissière, 1 grille.

Émailage : blanc ou moucheté avec arêtes et socle noir.

Four à deux parois isolées par une épaisse couche de laine de verre qui assure une isolation étanche

Poids 52 Kilogs

Siem

Siem

La Cuisinière

Siem

est un appareil indispensable
à la Ménagère moderne

**AVEC NOS CUISINIÈRES VOUS
OBTIENDREZ CES AVANTAGES**

- Une cuisine saine et parfaite.
- Suppression de fumées, poussières, cendres, etc...
- Élimination de tous dangers : explosions, incendies, émanations toxiques etc...
- Chaleur réglable et continue, donc plus de surveillance.
- La parfaite réussite dans la cuisson des aliments.

L'ACHAT D'UNE CUISINIÈRE

" SIEM "

EST UN PLACEMENT SUR ET POUR LA VIE

Tous nos appareils sont livrés avec

BON DE GARANTIE

Nos appareils électro-ménagers
complètent le confort et l'élégance
de l'home moderne





Siem

S.A.R.L. CAPITAL 34 000 000 Frs

- USINE ET BUREAUX -

181-183, COURS DE L'YSER

ET 23, RUE DE BRÉZETS

BORDEAUX

Téléphone 922.03
R. C. Bx. 8296 H

C. C. POSTAUX 668.43
REP. PRODUC. 3866



- Tous nos Appareils Electro-ménagers sont garantis un an.
- Nous fabriquons sur devis tous genres d'appareils Electro-ménagers.
- Notre atelier d'émaillerie a été conçu d'après les derniers perfectionnements de la technique moderne.



REPRÉSENTANTS :

Dans chaque Région
Dans l'Union Française
A l'Étranger

Notre Représentant M :



est à votre disposition

